

Voyage

Denise Morin



Centre FORA

Se le lire 

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Morin, Denise, 1952-

Se le lire / Denise Morin.

Collection de 22 livrets. ISBN 978-2-89567-098-8 (collection).

--ISBN 978-2-89567-097-1 (livrets 1-11). --ISBN 978-2-89567-099-5 (livrets 12-22)

1. Lectures et morceaux choisis pour nouveaux alphabétisés. I. Titre.

PC2117.M677 2012

448.6'2

C2011-907881-3

Édition

Centre FORA

450, avenue Notre-Dame, unité 0103

Sudbury (Ontario) P3C 5K8

Site Web : www.centrefora.on.ca

Commandes

Téléphone : 1-888-814-4422

Télécopieur : 705-524-8535

Courriel : cranger@centrefora.on.ca

Auteure (livrets) : Denise Morin

Auteure (feuillets d'accompagnement) : Sophie Lemieux

Révision linguistique : Lara Mainville

Mise en page : Llama Communications

Gestionnaire de projet : Natalie Poulin-Lehoux

Remerciements

Le Centre FORA tient à remercier monsieur Alain Desrochers, professeur de l'Université d'Ottawa, ainsi que les membres du comité de travail pour leur participation aux processus de révision et de validation.

- ABC Communautaire
- Carrefour Options+
- Centre Alpha-culturel
- Centre Moi j'apprends
- Coalition ontarienne de formation des adultes (COFA)



Le Centre FORA remercie le ministère de la Formation et des Collèges et Universités de son appui financier. Les opinions exprimées dans cette publication ne reflètent pas nécessairement celles du ministère.

ISBN (collection) : 978-2-89567-098-8

© Centre FORA, 2012

Dépôt légal – 1^{er} trimestre 2012

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Bibliothèque et Archives Canada

Voyage s'inscrit dans une collection de 22 livrets intitulée *Se le lire*. Cette collection est accompagnée de feuillets d'activités en lien avec le cadre du curriculum en littératie des adultes de l'Ontario (CLAO).

Tous droits réservés. © Centre FORA, 2012, pour la présente édition.

Voyage

Denise Morin



Centre FORA





les bélugas



les aurores
boréales



un Inuit



les attelages
de chiens



le Parlement



la toundra



la tourtière



les glaciers



la plaque
d'immatriculation

Utile à lire

accotement : espace sur le côté d'une route entre la chaussée et le fossé

camping naturiste : camp de nudistes

croisière : voyage agréable en bateau

docile : qui obéit facilement

incontournable : inévitable

langue cri : langue autochtone unique

rebrousser chemin : reprendre sa route en sens inverse

sans encombre : sans obstacles

se dandiner : se balancer d'un côté et de l'autre

se faire trimballer : se faire traîner ou transporter



Voilà cinq ans que Georges et moi planifions ce voyage, du moins dans notre tête. Lorsqu'un ami de Winnipeg nous offre son auto et sa roulotte, la décision est prise. Nous partons dans un mois. Nous sommes plus excités que nos enfants de 6 et 9 ans. Mais lorsqu'on permet à Jules d'emmener un ami, le tour est joué. Toute la famille s'active à la préparation. Les deux grands coucheront sous la tente. Il faut apporter le nécessaire. Ce n'est pas évident.



Nous vivons dans la capitale internationale de l'ours polaire, Churchill, au Manitoba. Ici, nous voyons les plus belles aurores boréales. Du mois de juin à la mi-août, des bélugas remplissent notre rivière. Plusieurs paient pour faire du kayak près de ces mammifères. Le musée des Inuits est unique. Les courses d'attelages de chiens sont toujours des événements incontournables. Cependant, il est difficile de trouver de grands magasins à Churchill. Il n'y en a tout simplement pas et c'est bien ainsi, à notre avis.



Il est tout aussi difficile de trouver une route qui mène à Churchill. Il n'y en a pas. Pour le premier bout de chemin, nous devons prendre le train.

De Winnipeg, nous prendrons la route 17. Pour l'aller, nous avons choisi de visiter Ottawa. De là, nous nous rendrons à Montréal.



Georges et moi venons de la région du Lac Saint-Jean, au Québec. Nous voulons donc faire le tour du lac pour montrer à nos enfants ce beau coin du pays. Nous rencontrerons aussi de la famille, même si nos parents n'y sont plus. Sans aucun doute, nous ramasserons des bleuets, ces bonbons de la nature. Là-bas, comme à Churchill, les bélugas se plaisent. Nous planifions donc une croisière en bateau dans le parc marin du Saguenay-Saint-Laurent. Enfin, les enfants auront la chance de parler français et de l'entendre parler autour d'eux. Nous parlons toujours français à la maison, mais à Churchill, ils entendent surtout l'anglais et la langue cri.



Le jour du départ arrive. La route en train se fait sans encombre. Arrivés à Winnipeg, nous sommes contents de retrouver nos amis. Ils partent en vacances aussi, mais voyageront par avion à Vancouver. Nous nous familiarisons avec la roulotte et l'auto. Nous chargeons tout le nécessaire.

Nous ne sommes pas aussitôt partis en auto que Danielle demande :

— Sommes-nous bientôt arrivés? J'ai froid.

La fenêtre est ouverte, mais Georges a besoin d'air. Je décide de remettre à Danielle sa couverture préférée. Voilà 6 ans que celle-ci se fait trimballer partout. Malheureusement, lorsque je viens pour lui remettre la couverture, elle s'envole par la fenêtre. Catastrophe! Danielle pleure et est inconsolable. Finalement, un accotement plus large nous permet d'arrêter. Je marche un demi-kilomètre pour récupérer la fameuse couverture. Je la retrouve sur la ligne blanche de la route. Toutes les autos font un grand détour pour l'éviter. Les chauffeurs ont-ils deviné son importance?



Nous reprenons la route. Les prochaines journées passent sans autre incident. Enfin, nous arrivons à Ottawa. Quelle belle ville! Tout le monde est émerveillé par cet édifice, le Parlement. Nous prenons le temps de le visiter et de monter la tour de la Paix.

Prochain arrêt? La ville de Montréal. Là aussi, nous nous amusons. C'est le festival «Montréal complètement cirque». Partout, on nous surprend avec des spectacles extraordinaires. Nous quittons cette ville avec regret.

**PÉRIMÈTRE
EXCLUSIVEMENT
RÉSERVÉ
À LA PRATIQUE
DU NATURISME**



En route vers Alma, nous devons nous arrêter à un terrain de camping puisqu'il se fait tard. Il fait aussi exceptionnellement chaud. Je cherche alors un endroit avec une piscine. Dans mon guide de voyage, je trouve : Camping naturiste Soleil d'été. On annonce une piscine et je compose le numéro de téléphone. On nous attend à 16 h.

Ce n'est pas évident de trouver l'endroit, mais enfin on se dit qu'on sera dans la belle nature. En fait, lorsqu'on arrive, on remarque plutôt que tous les campeurs sont... nus. Georges décide de rebrousser chemin, mais il doit quand même suivre la route et traverser le terrain avant de sortir. Danielle, surtout, est déçue que nous repartions.

— Nous pourrions nous baigner quand même sans enlever notre costume de bain, dit-elle.

Heureusement, nous trouvons un terrain de camping idéal quelques kilomètres plus loin. Je n'oublierai jamais cette expérience! Je n'oublierai surtout pas la définition du mot naturiste.



Arrivés à Alma, les enfants sont surpris d'entendre les gens parler si différemment. D'abord, on nous demande quelles «soutes» on porte à Churchill. Je souris, car je sais que ce mot désigne des vêtements d'hiver. Ensuite, on nous informe : «On est ben d'adon ici!» Évidemment, nous savons que ces gens sont très sympathiques. Lorsqu'on demande aux enfants s'ils ont apporté leurs babouches, les enfants trouvent ça bien drôle. Mais on leur explique que des babouches sont des chaussures de plage.

Ils comprennent maintenant que chaque partie du pays a un accent et même un langage bien à elle.



Arrivés à destination, nous visitons la région avec la famille. Quelques volontaires nous emmènent ramasser des bleuets. Comme ils sont gros et juteux! Au retour, nous croisons un résident inattendu, une mouffette. Mademoiselle se dandine et prend tout le temps voulu pour avancer. Et nous? Nous sommes pris à attendre qu'elle décide de nous laisser passer. Une heure plus tard, elle décide finalement de prendre un sentier. Malgré le retard, nous sommes surtout soulagés de ne pas avoir à prendre un bain dans du jus de tomate. Nous mangeons de la tourtière et, évidemment, de la bonne tarte aux bleuets.



Le camping du parc national, avec ses grands arbres, est magnifique, surtout pour des gens qui vivent dans la toundra. Nous nous y plaisons beaucoup. Un soir cependant, un autre résident du parc nous rend visite. Il s'agit d'un ours noir. Les garçons ont une peur terrible. Ils se font taquiner par leurs cousins, qui croient l'ours noir très docile par comparaison à l'ours polaire. Il reste que nous devons donc nous entasser tous les cinq dans la roulotte. Les garçons ne veulent plus dormir sous la tente.



La croisière en bateau est définitivement l'événement le plus apprécié du voyage. Nous apercevons plusieurs bélugas. Danielle demande : «Est-ce que les bélugas de chez nous ont fait le voyage aussi?»

Quel environnement splendide! D'immenses murailles de roc sculptées par les glaciers se dressent à plus de 350 mètres.



Déjà, il faut envisager le voyage du retour. Adieu, les belles plages! Adieu, les bons bleuets!

Nous décidons de prendre la route 11 pour retourner à Winnipeg. Comme c'est une route beaucoup moins occupée, nous pouvons jouer des jeux. Même le conducteur peut participer. Qui verra le premier le chiffre 5 sur une affiche? Qui verra le premier une voiture noire? Le jeu préféré de tous est celui-ci : chaque personne essaie d'utiliser les lettres de la plaque d'immatriculation d'une auto pour faire une expression, comme par exemple, Tour du monde.



De retour à Winnipeg, nous avons l'impression d'avoir fait le tour du monde. Pourtant, nous n'avons visité qu'une toute petite partie du Canada. Nous sommes contents de prendre le train qui nous ramènera chez nous.

Comment remercier nos amis de Winnipeg! Ceux-ci nous disent de ne pas s'inquiéter. L'an prochain, ils veulent visiter notre coin de pays. Ils passeront quelques semaines avec nous à Churchill.



À lire aussi

La lettre «w» est une des dernières lettres de l'alphabet.

La ville de Winnipeg est la capitale du Manitoba.

Il n'y a pas de route qui mène à Churchill, au Manitoba.
Il faut s'y rendre en train.

La rivière Saguenay se jette dans le fleuve Saint-Laurent.

La région du lac Saint-Jean est connue pour la grosseur
de ses bleuets.

Ottawa est la capitale du Canada.

Après Toronto, Montréal est la ville la plus peuplée du Canada.

Combien de kilomètres séparent Winnipeg, au Manitoba,
et Alma, au Québec?

Pour enlever l'odeur d'une moufette, on peut prendre
un bain dans du jus de tomate.

Graphèmes étudiés dans le PILA

BLOCS

1	2	3	4	5	6
i o fermé a e o ouvert u l	é s r m p f è	v d n ou t b au, eau	e(è) z ée, er, ez c dur qu k c doux, ç, ss s(z)	ch g dur j g doux gu gn	an, am in, im, yn, ym ain, aim, ein on, om un, um en, em y t(s)
7			8		
en(in) eu(peu), œu(vœux) eu(peur), œu(cœur) x oi, oin e(è), ê, ë ai, ei			ph (f) Accents : à, â, ô, ù, û Accents : é, è, ê, ë, e(è) Revue des graphèmes voyelles simples Revue des graphèmes voyelles complexes Revue des graphèmes consonnes 1 Revue des graphèmes consonnes 2 Groupes consonantiques		
9					
w, oua ng t, th y, i, il, ille ail, aille eil, eille ouil, ouille euil, euille					

Chaque livret de la collection *Se le lire* est lié au **Programme d'intervention en lecture pour adultes (PILA)**. L'ordre de la présentation des graphèmes dans les livrets est conforme à celui du PILA. L'apprenant peut lire un ou plusieurs nouveaux livrets à la fin de chaque section ou BLOC. Pour consulter le PILA, visitez le www.centrefora.on.ca.



Centre FORA

